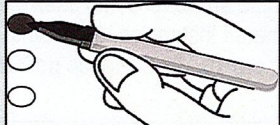
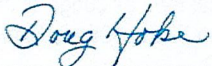


OFFICIAL MAIL-IN BALLOT/PAPELETA OFICIAL

York County, Commonwealth of Pennsylvania
Municipal Election, November 04, 2025 /Elección municipal, 4 de noviembre del 2025

Warning: If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and envelope to the judge of elections to be voided to vote by regular ballot.	JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT 10 YEAR TERM (Vote for ONE) JUEZ DEL TRIBUNAL COMMONWEALTH TÉRMINO DE 10 AÑOS (Vote por UNO) ☐ STELLA TSAI Democratic ☐ MATT WOLFORD Republican ☐ Write-in/Por escrito	SCHOOL DIRECTOR - SOUTH EASTERN REGION 3 4 YEAR TERM (Vote for ONE) DIRECTOR ESCOLAR - SOUTH EASTERN REGIÓN 3 TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ CAMERON INGOOL Republican ☐ Write-in/Por escrito
Advertencia: Si recibe una papeleta de voto en ausencia o papeleta de voto por correo y devuelve su papeleta votada antes de la fecha límite, no puede votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta de voto en ausencia o papeleta de voto por correo antes de la fecha límite, solo puede votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia o papeleta de voto por correo y su sobre al juez de elecciones para que se anule para votar con una papeleta regular.	JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS (19TH DISTRICT) 10 YEAR TERM (Vote for not more than TWO) JUEZ DEL TRIBUNAL DE PRIMERAS INSTANCIAS (DISTRITO 19) TÉRMINO DE 10 AÑOS (Vote por no más de DOS) ☐ CHRIS FERRO Democratic/Republican ☐ PAUL W. MINNICH Democratic/Republican ☐ Write-in/Por escrito ☐ Write-in/Por escrito	MAYOR 4 YEAR TERM (Vote for ONE) ALCALDE TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ JOAN H. JONES Republican ☐ Write-in/Por escrito
Instructions to the Voter / Instrucciones para el Votante Making Selections / Cómo Seleccionar  1. TO VOTE YOU MUST COMPLETELY BLACKEN THE OVAL TO THE LEFT OF YOUR CHOICE. An oval darkened to the left of any candidate indicates a vote for that candidate. Do not select more candidates than permitted in each race. 2. To cast a write-in vote for a person whose name is not on the ballot, blacken the oval beside the "Write-in" line and write his/her name legibly in the space provided. 3. DO NOT USE RED INK. 4. If you make a mistake, bring your old ballot into the Elections Office to get a new one.	DISTRICT ATTORNEY 4 YEAR TERM (Vote for ONE) FISCAL DE DISTRITO TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ TIM BARKER Democratic/Republican ☐ Write-in/Por escrito	BOROUGH COUNCIL 4 YEAR TERM (Vote for not more than FOUR) CONSEJO MUNICIPAL TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por no más de CUATRO) ☐ DENNIS EMMEL Republican ☐ BRIAN M. LUTTERS Republican ☐ TENNILLE HATFIELD Republican ☐ GREGORY MOUL Republican ☐ Write-in/Por escrito ☐ Write-in/Por escrito ☐ Write-in/Por escrito ☐ Write-in/Por escrito
1. PARA VOTAR DEBE OSCURECER COMPLETAMENTE EL OVALO A LA IZQUIERDA DE SU ELECCIÓN. El óvalo oscurecido a la izquierda de cualquier candidato indica un voto para ese candidato. No seleccione más candidatos de los permitidos en cada contienda. 2. Para emitir un voto por escrito para una persona cuyo nombre no figura en la papeleta, oscurecer el óvalo a lado de la línea de "Por escrito" (Write-In) y escriba el nombre de manera legible en el espacio provisto. 3. NO USE TINTA ROJA. 4. Si comete un error, lleve su papeleta a la Oficina Electoral para obtener una nueva.	COUNTY CONTROLLER 4 YEAR TERM (Vote for ONE) CONTRALOR DEL CONDADO TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ GREGORY BOWER Republican ☐ Write-in/Por escrito	TAX COLLECTOR 4 YEAR TERM (Vote for ONE) RECAUDADOR DE IMPUESTOS TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ Write-in/Por escrito
YORK COUNTY BOARD OF ELECTIONS  Julie Wheeler  J. Scott Burford  Doug Hoke	COUNTY CORONER 4 YEAR TERM (Vote for ONE) MÉDICO FORENSE DEL CONDADO TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ TANIA ZECH Democratic/Republican ☐ Write-in/Por escrito	JUDGE OF ELECTIONS 4 YEAR TERM (Vote for ONE) JUEZ DE ELECCIONES TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ Write-in/Por escrito
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT 10 YEAR TERM (Vote for ONE) JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR TÉRMINO DE 10 AÑOS (Vote por UNO) ☐ BRANDON NEUMAN Democratic ☐ MARIA BATTISTA Republican ☐ DANIEL WASSMER Liberal ☐ Write-in/Por escrito	RECORDER OF DEEDS 4 YEAR TERM (Vote for ONE) REGISTRADOR DE ESCRITURAS TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ LAURA SHUE Republican ☐ Write-in/Por escrito	INSPECTOR OF ELECTIONS 4 YEAR TERM (Vote for ONE) INSPECTOR DE ELECCIONES TÉRMINO DE 4 AÑOS (Vote por UNO) ☐ Write-in/Por escrito

RETENTION INSTRUCTIONS / PREGUNTAS SOBRE LA RETENCIÓN Instructions to the Voter / Instrucciones para el Votante Making Selections / Cómo Seleccionar 1. TO VOTE YOU MUST COMPLETELY BLACKEN THE OVAL TO THE LEFT OF YOUR CHOICE. An oval darkened to the left of the word YES/SÍ indicates a vote FOR retention. An oval darkened to the left of the word NO indicates a vote AGAINST retention. 2. DO NOT USE RED INK. 3. If you make a mistake, bring your old ballot into the Elections Office to get a new one. 1. PARA VOTAR DEBE OSCURECER COMPLETAMENTE EL OVALO A LA IZQUIERDA DE SU ELECCIÓN. Un óvalo oscurecido a la izquierda de la palabra YES/SÍ indica un voto a favor de la retención. Un óvalo oscurecido a la izquierda de la palabra NO indica un voto en contra de la retención. 2. NO USE TINTA ROJA. 3. Si comete un error, lleve su papeleta a la Oficina Electoral para obtener una nueva.	RETENTION (WOJCIK) (Vote for ONE) RETENCIÓN (WOJCIK) (Vote por UNO) Shall MICHAEL H. WOJCIK be retained for an additional term as Judge of the Commonwealth Court of the Commonwealth of Pennsylvania? ¿Deberá servir MICHAEL H. WOJCIK por un término adicional como Juez de la Corte Commonwealth del Estado de Pennsylvania? ☐ YES/SÍ ☐ NO
RETENTION (DONOHUE) (Vote for ONE) RETENCIÓN (DONOHUE) (Vote por UNO) Shall CHRISTINE DONOHUE be retained for an additional term as Justice of the Supreme Court of the Commonwealth of Pennsylvania? ¿Deberá servir CHRISTINE DONOHUE por un término adicional como Juez de la Corte Suprema del Estado de Pennsylvania? ☐ YES/SÍ ☐ NO	RETENTION (ADAMS) (Vote for ONE) RETENCIÓN (ADAMS) (Vote por UNO) Shall JOSEPH C. ADAMS be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 19th Judicial District, York County? ¿Deberá servir JOSEPH C. ADAMS por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, del Distrito Judicial Número 19, del Condado de York? ☐ YES/SÍ ☐ NO
RETENTION (DOUGHERTY) (Vote for ONE) RETENCIÓN (DOUGHERTY) (Vote por UNO) Shall KEVIN M. DOUGHERTY be retained for an additional term as Justice of the Supreme Court of the Commonwealth of Pennsylvania? ¿Deberá servir KEVIN M. DOUGHERTY por un término adicional como Juez de la Corte Suprema del Estado de Pennsylvania? ☐ YES/SÍ ☐ NO	RETENTION (FLANNELLY) (Vote for ONE) RETENCIÓN (FLANNELLY) (Vote por UNO) Shall MICHAEL W. FLANNELLY be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 19th Judicial District, York County? ¿Deberá servir MICHAEL W. FLANNELLY por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, del Distrito Judicial Número 19, del Condado de York? ☐ YES/SÍ ☐ NO
RETENTION (WECHT) (Vote for ONE) RETENCIÓN (WECHT) (Vote por UNO) Shall DAVID WECHT be retained for an additional term as Justice of the Supreme Court of the Commonwealth of Pennsylvania? ¿Deberá servir DAVID WECHT por un término adicional como Juez de la Corte Suprema del Estado de Pennsylvania? ☐ YES/SÍ ☐ NO	RETENTION (MENGES) (Vote for ONE) RETENCIÓN (MENGES) (Vote por UNO) Shall CHRIS MENGES be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 19th Judicial District, York County? ¿Deberá servir CHRIS MENGES por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, del Distrito Judicial Número 19, del Condado de York? ☐ YES/SÍ ☐ NO
RETENTION (DUBOW) (Vote for ONE) RETENCIÓN (DUBOW) (Vote por UNO) Shall ALICE BECK DUBOW be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania? ¿Deberá servir ALICE BECK DUBOW por un término adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania? ☐ YES/SÍ ☐ NO	

